



**房屋買賣 自住投資**  
**專業顧問 信譽第一**  
免費諮詢 個別化服務  
提供當地房市指標 獨家行銷計畫

- ◆具有35年以上的房地產投資經驗
- ◆免費估價及提供專業房產資料
- ◆提供專業房屋維修和設計建議

**周海倫 (周太太)**  
Helen Chou

**(314)469-6307**

Realtor, 房地產經紀, 精通中英文, Fluent in Chinese and English  
email: helen.chou@cbgundaker.com  
網站: www.HelenChou.com



**Coldwell Banker Gundaker**  
- Town and Country 房地產公司



1100 Town and Country Crossing Dr., Town and Country, MO 63017



**幸福保險** An Independent **Global Green** Insurance Agency Franchise

**Lenox Insurance Agency**

**代理多家公司 尋求最佳保費**

**提供各類保險服務**

**竭誠為您服務**

- 房屋
- 汽車
- 人壽
- 健康
- 商業

**黃榮宗**  
Vincent Huang  
(精通國、台、英語)

手機 314-898-7388  
電話 314-219-8869  
傳真 636-925-1731  
VincentHuang68@gmail.com

1065 First Capitol Dr., St. Charles, MO 63301



**kikkoman**

**萬字榮譽呈獻 — 萬字蠔油**  
**為您廚房準備的半加侖裝蠔油**

萬字半加侖裝紅標蠔油，以新鮮蠔油汁為原料，味道濃郁，品質優良，是您期待的正宗風味之蠔油。本產品美國製造，價格合理，設計貼心。容器瓶口大且附有易握把手，讓您使用更方便。直接打開瓶蓋即可使用。用後請清潔瓶口，並蓋上瓶蓋，儲存於冰箱內，所佔空間很少。(半加侖裝蠔油重5磅)

今天就來試用萬字紅標蠔油，炒出新鮮美味中餐。

請致電洽詢經銷商:  
**吉祥食品批發** Tel: 314-426-3440  
1550 Page Industrial Court, Overland, MO 63132

www.kikkomanusa.com

**盡情享受絕對可信任之萬字牌高品質產品!**



**Dave Hsieh**  
謝東泰  
Owner-Broker  
**314-581-0580**  
tungtai@msn.com

**Wen Hsia 黃江文**  
Agent  
**314-504-5488**  
wen.hsia@yahoo.com

**Ichiban Realty LLC**

- ★ 住宅 · 商業 · 投資地產買賣
- ★ 餐館買賣及協助新建
- ★ 協助貸款及相關諮詢
- ★ 地產管理及租賃

**美、加升學輔導**

- ★ 小學、中學、大學
- ★ 一對一全程專業輔導，協助優化所有申請資料及程序
- ★ 推薦適當學校、輔導要求考試
- ★ 競賽活動指導、突顯能力專長
- ★ 協助安排優質寄宿家庭

**314-991-3747**

TYH USA  
tyhusa@qq.com · tyhusa@gmail.com  
WeChat ID: wenhwang1207  
8517 Olive Blvd., St. Louis, MO 63132

